

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
14 October 2020
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок пятая сессия

14 сентября — 7 октября 2020 года

Пункт 5 повестки дня

Правозащитные органы и механизмы**Резолюция, принятая Советом по правам человека
7 октября 2020 года****45/31. Вклад Совета по правам человека в предотвращение нарушений прав человека**

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека и Венскую декларацию и Программу действий, а также ссылаясь на международные пакты о правах человека и другие договоры о правах человека,

вновь подтверждая также, что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимосвязанными, взаимозависимыми и взаимоукрепляющими,

признавая, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту всех прав человека, в том числе за предотвращение нарушений прав человека,

подчеркивая тот факт, что развитие, мир и безопасность и права человека взаимосвязаны и подкрепляют друг друга,

вновь подтверждая резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года, в которой Ассамблея постановила, что в своей работе Совет по правам человека будет руководствоваться принципами универсальности, беспристрастности, объективности и неизбирательности, конструктивного международного диалога и сотрудничества в целях содействия поощрению и защите всех прав человека — гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие,

вновь подтверждая также резолюцию 48/141 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года о Верховном комиссаре по поощрению и защите всех прав человека,

вновь подтверждая далее вклад Совета по правам человека в предотвращение в соответствии с мандатом, изложенным в резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи, включая пункт 5 f), признавая, что все элементы его мандата взаимосвязаны и подкрепляют друг друга, и ссылаясь на резолюции 5/1 и 5/2 Совета от 18 июня 2007 года,



вновь подтверждая, что мандат, изложенный в пункте 5 f) резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи, включает в себя два подкрепляющих друг друга элемента, а именно содействовать посредством диалога и сотрудничества предотвращению нарушений прав человека и быстро реагировать на чрезвычайные ситуации в области прав человека,

вновь подтверждая также, что существующие механизмы Совета по правам человека, в частности универсальный периодический обзор, специальные процедуры, процедура рассмотрения жалоб, Консультативный комитет и межправительственные рабочие группы открытого состава, способствуют предотвращению нарушений прав человека и поощрению и защите прав человека,

признавая, что основная часть работы по предотвращению, в том числе в тех случаях, когда международным сообществом предоставляется техническая помощь, проводится на национальном уровне, по инициативе и под руководством национальных властей, путем осуществления международных обязательств и обязанностей государства в области прав человека, в частности в рамках работы национальных механизмов осуществления, представления докладов и последующей деятельности,

признавая также, что для обеспечения эффективности предотвращения необходим долгосрочный и рассчитанный на перспективу подход к выявлению и устранению факторов риска и коренных причин кризисов, которые, если их не устранить, могут привести к чрезвычайным ситуациям или конфликтам в области прав человека,

отмечая важную роль, которую играют национальные правозащитные учреждения, организации гражданского общества и правозащитники в предотвращении нарушений прав человека, в том числе путем предоставления информации о ранних признаках и особенностях нарушений прав человека, и подчеркивая их вклад в работу Совета по правам человека и необходимость защиты тех, кто стремится сотрудничать, сотрудничает или сотрудничал с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и ее механизмами в области прав человека, в том числе с механизмами Совета, от актов запугивания и репрессий,

ссылаясь на резолюцию 38/18 Совета по правам человека от 6 июля 2018 года,

ссылаясь также на резолюцию 42/6 Совета по правам человека от 26 сентября 2019 года о роли предупреждения в поощрении и защите прав человека и на другие соответствующие резолюции Совета,

подчеркивая важность увеличения вклада Совета по правам человека в предотвращение, в том числе посредством более систематической увязки с усилиями по поддержанию мира и достижению целей устойчивого развития,

ссылаясь на резолюцию 70/262 Генеральной Ассамблеи от 27 апреля 2016 года об обзоре миростроительной архитектуры Организации Объединенных Наций и резолюцию 2282 (2016) Совета Безопасности от 27 апреля 2016 года, а также на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, озаглавленную «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»,

отмечая, что поощрение и защита прав человека и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года являются взаимосвязанными и взаимоукрепляющими процессами и что оба эти процесса служат укреплению национального потенциала противодействия,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря о миростроительстве и сохранении мира, представленные Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессиях¹,

¹ A/73/890-S/2019/448 и A/74/976-S/2020/773.

принимая к сведению также «Призыв к действиям в интересах прав человека», с которым Генеральный секретарь обратился 24 февраля 2020 года в ходе сорок третьей сессии Совета по правам человека, и с удовлетворением отмечая его нацеленность на предотвращение,

1. *приветствует* работу докладчиков и принимает к сведению их доклад с обзором консультаций по вкладу Совета по правам человека в предотвращение нарушений прав человека², представленный в соответствии с резолюцией 38/18 Совета, и содержащиеся в нем рекомендации;

2. *призывает* государства и все другие соответствующие заинтересованные стороны рассмотреть рекомендации, содержащиеся в докладе о работе докладчиков;

3. *настоятельно призывает* все механизмы Совета по правам человека включать вопросы предотвращения нарушений в свою работу и, при необходимости, в свои доклады согласно их соответствующим мандатам;

4. *просит* Генерального секретаря подготовить доклад с анализом текущей деятельности всей системы по оказанию и финансированию технической помощи и создания потенциала, способствующих выполнению государствами их международных обязательств и обязанностей в области прав человека, которая проводится по запросу соответствующих государств, в консультации с ними и с их согласия, а также существующих в этой области пробелов и сформулировать рекомендации по совершенствованию и расширению масштабов деятельности всей системы по оказанию технической помощи и созданию потенциала в области прав человека с целью укрепления национального потенциала противодействия и представить этот доклад Совету по правам человека для рассмотрения на его сорок девятой сессии;

5. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать укреплять потенциал Управления Верховного комиссара по выявлению, проверке, обработке и анализу данных и ранних признаков, поступающих из всех источников, в том числе от государств, правозащитных механизмов, национальных правозащитных учреждений, организаций гражданского общества, правозащитников, страновых групп Организации Объединенных Наций и отделений Управления на местах, и по реагированию на них в соответствии со своим мандатом;

6. *призывает* Верховного комиссара в тех случаях, когда Управление Верховного комиссара выявляет характерные нарушения прав человека, указывающие на повышенный риск возникновения чрезвычайной ситуации в области прав человека, продолжать доводить эту информацию до сведения членов и наблюдателей Совета по правам человека таким образом, чтобы это отражало неотложный характер ситуации и обеспечивало возможности для диалога и сотрудничества с соответствующим государством и регионом, в том числе путем проведения брифингов;

7. *признает*, что Совет по правам человека может в каждом конкретном случае и при необходимости прибегать к формам работы, которые способствуют расширению диалога и сотрудничества с соответствующим государством и регионом с целью устранения коренных причин и предотвращения дальнейших нарушений прав человека, а также быстрого реагирования на чрезвычайные ситуации в области прав человека;

8. *просит* Генерального секретаря регулярно доводить до сведения соответствующих органов Организации Объединенных Наций доклады Совета по правам человека, касающиеся вопросов предотвращения нарушений;

9. *постановляет* предложить Председателю Комиссии по миростроительству начиная с 2021 года на ежегодной основе в ходе одной из его очередных сессий кратко информировать Совет по правам человека по пункту 3

² A/HRC/43/37.

повестки дня о работе Комиссии, в том числе в связи с положением в странах, включенных в повестку дня Совета.

38-е заседание
7 октября 2020 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 32 голосами против 3 при 11 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Ангола, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Германия, Дания, Демократическая Республика Конго, Испания, Италия, Катар, Маршалловы Острова, Мексика, Непал, Нидерланды, Перу, Польша, Республика Корея, Сенегал, Словакия, Того, Украина, Уругвай, Фиджи, Чехия, Чили и Япония.

Голосовали против:

Бахрейн, Венесуэла (Боливарианская Республика) и Камерун.

Воздержались:

Бангладеш, Индия, Индонезия, Мавритания, Намибия, Нигерия, Пакистан, Сомали, Судан, Филиппины и Эритрея.]
